



**ROMMELSBACHER**

**Руководство по эксплуатации**



**RK 501**



**RK 501/S**



**RK 501/SU**

# Руководство по эксплуатации

Мы рады, что вы выбрали это изделие, и благодарим вас за доверие. Простота использования и разнообразные возможности применения, без сомнения, порадуют вас. Чтобы переносная электроплита прослужила вам долго, внимательно прочтите и соблюдайте нижеследующие указания. Бережно сохраните данное руководство. При передаче прибора третьим лицам также передайте им всю документацию. Спасибо.

## Использование по назначению

Эта переносная автоматическая электроплита предназначена для подогрева и поддержания в горячем состоянии небольших порций напитков и пищи в домашних условиях. Использование прибора в иных целях или внесение в него изменений не является использованием по назначению и несет в себе серьезную угрозу. Производитель не несет ответственность за ущерб, возникший в результате использования не по назначению. Прибор не предназначен для использования в промышленных целях.

## Технические характеристики

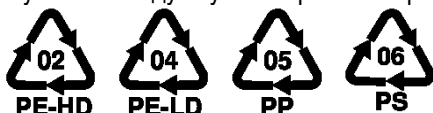
Подключайте прибор только к надлежащим образом установленной розетке с защитным контактом. Напряжение в сети должно соответствовать указанному на маркировке. Подключайте прибор только к сети переменного тока.

Если ваш прибор оснащен **переключателем напряжения** (тип RK 501/SU), дополнительно проверьте правильность установки этого переключателя в соответствии с используемой электросетью. **Неправильная установка переключателя напряжения приведет к поломке прибора!**

	RK 501, RK 501/S	RK 501/SU
Номинальное напряжение:	230 В ~	изменяемое: 115/230 В ~
Номинальная потребляемая мощность, примерно:	500 Вт	500 Вт
Потребление в режиме ожидания:	0 Вт	0 Вт
Зона нагрева:	8 см ∅	8 см ∅

## Упаковочные материалы

Не выбрасывайте упаковочные материалы, отправьте их на переработку. Бумагу, картон и гофрированный картон сдайте в пункт сбора макулатуры. Полимерные упаковочные материалы и пленку также следует утилизировать через соответствующие пункты сбора.



Примеры обозначения полимерных материалов: PE – полиэтилен, код 02 для полиэтилена высокой плотности (HD), 04 для полиэтилена низкой плотности (LD), PP – полипропилен, PS – полистирол.

## Указания по безопасности

**ВНИМАНИЕ: Прочтите все указания по безопасности и инструкции! Несоблюдение указаний по безопасности и инструкций может привести к удару током, возгоранию и/или тяжелым травмам/ожогам!**



### Указания по безопасности

- Не давайте детям младше 8 лет к прибору и проводу электропитания.
- Детям старше 8 лет можно заниматься чисткой и обслуживанием прибора только под присмотром.
- Дети старше 8 лет и лица, имеющие недостаточно опыта и/или знаний для использования прибора, или лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями могут использовать прибор только под присмотром или руководством лиц, ответственных за их безопасность. Не оставляйте работающий прибор без присмотра.
- Следите за тем, чтобы дети не играли с прибором.
- Не давайте детям упаковочные материалы, например, полиэтиленовые пакеты.
- Ни в коем случае не используйте этот прибор с внешним таймером включения или отдельной системой дистанционного управления.

- Перед каждым использованием проверяйте прибор и принадлежности к нему на отсутствие дефектов, его нельзя использовать после падения или при наличии видимых повреждений. В этом случае прибор следует отключить от сети электропитания и обратиться к специалисту по электротехнике для его проверки.
- Во избежание случайного падения прибора располагайте провод электропитания так, чтобы никто не мог в нем запутаться или запнуться о него.
- Провод электропитания не должен соприкасаться с горячими поверхностями, острыми углами и подвергаться механическим нагрузкам. Регулярно проверяйте провод электропитания на наличие повреждений и признаков износа. Поврежденный или спутанный провод повышает риск удара током.
- Не тяните за провод электропитания, когда отключаете прибор от сети электропитания, беритесь только за штекер!
- При чистке никогда не погружайте прибор, провод электропитания или сетевой штекер в воду.
- Не храните прибор на открытом воздухе или в сырых помещениях.
- Этот электроприбор отвечает всем соответствующим требованиям безопасности. При повреждении прибора или провода электропитания немедленно выньте штекер из розетки. Ремонтные работы должны производить только авторизованные специализированные предприятия или наш сервисный центр. Неквалифицированно отремонтированный прибор может представлять серьезную опасность для пользователя.
- Гарантия не распространяется на случаи неправильного использования или несоблюдения руководства по эксплуатации.


#### Указания по безопасности при использовании плиты



**ВНИМАНИЕ: Опасность получения травм или ожогов!**

**Корпус прибора и конфорка нагреваются во время работы. Поверхности остаются горячими даже некоторое время после отключения прибора!**

**Поэтому будьте осторожны при работе с прибором:**

- Для защиты рекомендуется использовать прихватки и соответствующие приборы для гриля!
- Не используйте верхнюю панель прибора как подставку или рабочую поверхность, так как при использовании прибора она нагревается! Во избежание возгорания не кладите на горячие поверхности предметы из бумаги, пластика, тканей или других воспламеняющихся материалов!
- **Информация:** По возможности используйте только оригинальную кастрюлю. Ее дно имеет специальную форму, препятствующую соскальзыванию, поэтому кастрюлю **нельзя использовать на обычных конфорках других плит**. Из соображений гигиены перед первым использованием в кастрюле следует вскипятить воду.
- В остальных случаях используйте только посуду с ровным дном подходящего диаметра, без дефектов. Конфорка и дно посуды всегда должны быть чистыми и сухими.
- Не используйте посуду из пластика, эмалированную посуду низкого качества, посуду из фарфора или алюминиевую фольгу.
- **Информация:** На время нагрева накрывайте кастрюлю подходящей крышкой. Это позволит сэкономить время и энергию.
- **Осторожно! Опасность возгорания!** Перегретые жиры и масла могут воспламениться, поэтому во время приготовления не оставляйте прибор без присмотра!
- Никогда не допускайте попадания брызг холодной воды на горячую конфорку!
- Дождитесь полного остывания прибора и принадлежностей, прежде чем приступить к чистке или переносить их!
- **Правила размещения прибора:**
  - Размещайте прибор на термостойкой, устойчивой и ровной рабочей поверхности (не на лакированных поверхностях, скатертях и т.д.).
  - Размещайте прибор в недоступном для детей месте.
  - Со всех сторон от прибора оставляйте достаточно свободного места для вентиляции, чтобы избежать повреждений от жара и брызг жира и работать без помех.
  - Обеспечьте беспрепятственную циркуляцию воздуха.
  - Не используйте прибор вблизи источников тепла (плит, газового пламени и т.д.), а также во взрывоопасных средах, где есть горючие жидкости или газы.
-  **Осторожно, опасность возгорания!** Этот прибор не является встраиваемым.
- Используйте прибор в качестве обогревателя.
- Для безопасного отключения после каждого использования вынимайте штекер из розетки.

## Перед первым использованием

Извлеките провод электропитания из отделения для провода.

Если прибор оснащен переключателем напряжения (тип RK 501/SU), перед подключением к сети электропитания убедитесь, что установлено подходящее напряжение (115 или 230 В)!

Вставьте штекер в розетку.

Нагревайте конфорку примерно 5 минут на максимальной мощности, не помещая на нее посуду. За счет этого покрытие конфорки приобретет оптимальный защитный эффект. Выделяющийся короткое время безвредный дым не является поводом для беспокойства.

## Использование

- Если прибор оснащен переключателем напряжения (тип RK 501/SU), перед подключением к сети электропитания убедитесь, что установлено подходящее напряжение (115 или 230 В)!
- С помощью ручки можно плавно регулировать температуру конфорки.



**Осторожно!** Металлический корпус вокруг конфорки нагревается во время работы. Поэтому при использовании ручки переключателя беритесь только за пластиковую часть корпуса прибора.

- Встроенная автоматика закипания обеспечивает быстрый нагрев. При этом конфорка нагревается на полной мощности, пока не будет достигнута заданная температура. После этого термостат начинает регулировать температуру и в то же время обеспечивает надежную защиту от перегрева.
- **СОВЕТ:** Вовремя отключайте прибор и используйте остаточное тепло конфорки для поддержания температуры.

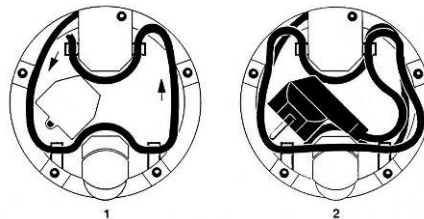
## Чистка и уход



**Перед чисткой всегда вынимайте штекер из розетки и дождитесь остывания прибора!**

- Протирайте прибор влажной салфеткой с моющим средством, не используйте абразивные чистящие средства или металлические губки.
- Не погружайте прибор, провод электропитания и штекер в воду и следите за тем, чтобы в него не проникал пар.
- Конфорки всегда должны быть сухими, влага и пар приводят к появлению ржавчины.
- **Не используйте абразивные чистящие средства и растворители, а также острые предметы!**
- **Ни в коем случае не используйте для чистки прибора!**
- После остывания и чистки прибор можно снова компактно упаковать, поместив провод электропитания в дно корпуса в соответствии с рисунком (см. последнюю страницу).
- Плиты типа RK 501/S и RK 501/SU (наборы с переносными плитами) имеют практичный футляр на молнии, в который прибор можно надежно и компактно упаковать в дорогу.

### Отделение для провода электропитания



Роммельсбахер ЭлектроХаусгерäte GmbH  
Рудольф-Шмидт-Штрассе 18  
91550 Динкельсбюль  
Тел. 09851/57 58 0  
Факс 09851/57 58 59  
Эл. почта: [service@rommelsbacher.de](mailto:service@rommelsbacher.de)  
[www.rommelsbacher.de](http://www.rommelsbacher.de)



Согласно Закону об электрическом и электронном оборудовании в конце срока службы этого прибора его нельзя утилизировать вместе с обычными бытовыми отходами. В этой связи сдайте его бесплатно в местный пункт сбора (например, пункт сбора вторсырья) для переработки электрического и электронного оборудования. Информацию о возможностях утилизации можно получить у местных властей.